

GJ 'DcddYbfYi h\ . 'A]h' bYi Ya '9`Ub '[Y[Yb
XYb 'Gd]hnYbfY]hYf`F Òg`Ui

8Yf`GJ 'DcddYbfYi h\ 'ghfYVh'VY]a 'i b[YgW`U[YbYb
HUVY`YbZØ\ fYf`F Òg`Ui 'Y]bY`@Y]ghi b[gghY][Yfi b['bUW`XYf
D`Y]hY '[Y[Yb`GY`V`Ub"

GJ 'DcddYbfYi h\ 'gi W`h' bYi Y`A c h]j Uh]c b`]a
8i Y`` '[Y[Yb`F Òg`Ui

B UW`Y]bYf`Yb h`Ài gW`YbXYb`@Y]ghi b['[Y[Yb`I b]c b`GY`V`\ Uh`XYf
GJ 'DcddYbfYi h\ 'Ua ' : fY]hU['X]Y`7\ UbW`ž`g]W`VY]a
i b[YgW`U[YbYb`HUVY`YbZØ\ fYf`J cfk `Àfhg`F Òg`Ui 'ni
fY\UV]`h]YfYb"

9]b`F ØW`V`]W` 'Ui Z`X]Y`j Yf[Ub[YbY
B]YXYf`U[Y

8Yf`YhnhY`5i Zhf]h`XYg`GJ 'DcddYbfYi h\ `k Uf`U`Yg`UbXYfY`U`g
YfZc`[fY]W`. '9]b`XYi h`]W`Yg`\$. ('ja ' <Y]a gd]Y`` [Y[Yb`I b]c b`GY`V
cZYbVUfhY`GW`k `ÀW`Yb`]b`XYf`A UbbgW`UZh`]bgVYgc bXYfY`]b`XYb
6YfY]W`Yb`Nk Y]_Ua`dZ] Yf`U`hYb`i bX`DUgg[YbUi][_Y]h`'J]Y`Y
5Vgd]Y`ZY`\`Yf`df`À[hYb`X]Y`DUfh]Y`i bX``]Y»Yb`F Uh`cg][_Y]h`VY]
Gd]Y`Yfb`i bX`HfU]bYfb`ni fØW`"

8Yf`8fi W` ``]Y[h`VY]a `; Y[bYf

HfU]bYf`DfcW`Un`U`g]Y`h`XUg`_ca`a`YbXY`Gd]Y``[Y[Yb`J cfk `Àfhg
F Òg`Ui 'U`g`7\ UbW`ž`c`bY`XYb`8fi W`_Y]bYg` : Uj`cf]hYb`ni`U[]YfYb"
8]Y`DgmW`c`c`[]Y`\]b hYf`X]YgYa`'5bgUhn`]gh`Y]bZUW`. K`Yb b`X]Y
A`UbbgW`UZh`U`g`5i »YbgY]hYf`]bg`Gd]Y``[Y`\h`ž`_Ubb`g]Y`VYZfY]hYf

Ui Zgd]Y`Ybž`XU`X]Y`9fk Ufhi b[Yb`b]W`h`c`W`g]bX" ` 9g`[]Vh`b]W`hg
@Y]W`hYfYgž`U`g`[Y[Yb`XYb`[fc» Yb` : Uj cf]hYb`ni`gd]Y`Yb` ž
VYa Yf`hY`DfcW`Un`U"

DYfgcbY`Y`J Yf`ÀbXYfi b[Yb`gh`Àf`_Yb`X]Y
5i ZghY``i b[

⇒ XYf`j Yf[Ub[YbYb`K`c`W`Y`a`i`gghY`XYf`HfU]bYf`Ui`ZY]b][Y`Gd]Y`Yf`
j`Yfn]W`hYbž`Xc`W`X]Y`G]hi`Uh]cb`U`h]g]W`j`YfVYggYfh" `A`h`M`j`Y`b`
A`i`g`h`U]Yj`ž`XYf`bi`b`gd]Y`VYfYW`h][h]ghž`gck`]Y`XYa` ;`fc» hY]`XYg`
?UXYfgž`\Uh`DfcW`Un`U`a`Y`\f`C`dh]cbYb`U`g`ni`j`cf" `@Y]XYf`]gh`X`b`
Gm`cfU`k`Y]hYf`\b`b]W`h]YfZØ[VUfž`k`Ug`X]Y
A`UbbgW`UZh`gUi`ZghY``i`b[`Y`Xc`W`b]W`h`XfUa`Uh]gW`V`Y`Y]b`hf`À`W`h][Yb`
gc`hY"

8 Ug`DchYbn]U``]gh`j`cf`\UbXYb

6YfY]hg`]b`XYb`6Y[Y[bi`b[Yb`[Y[Yb`A`]ghY`[Ui`i`b`X`GUU`YghUXh`
nY][hY`XYf`GJ`DcddYbYi`h`ž`k`cni`g]Y`Z`À`\][`g]bXž`i`b`X`gc`W`Y`
@Y]ghi`b[Yb`a`ØggYb`U`g`A`U» ghUV`X]YbYb" `8]Y`<c`Zbi`b[`]gh`[fc» ž`
XUgg`X]Y`Gd]Y`Yf`\f`DchYbn]U`Ui`W`[Y[Yb`F`Øg`Ui`UVfi`ZYb`_`ØbbYb`
i`b`X`gca`]h`X]Y`GW`UfhY`j`cb`GY`V`Ui`gk`Y`hnYb"

8 Yf` : c`_i`g`Ui`Z`HYUa`[Y]gh`i`b`X`
Ni`g`Ua`a`Yb`\U`h`

8]Y`_ca`a`YbXYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`]b`XYf` : i`» VU`!6Yn]f`_g`][U`
C`gh`nY][Ybž`k`]Y`k`]W`h][`HYUa`[Y]gh`i`b`X`Ni`g`Ua`a`Yb`\U`h]b`X]YgYb`
Yb`hgW`Y]XYbXYb`Gd]Y`Yb`g]bX" `8]Y`A`UbbgW`UZh`k`Y]» ž`XUgg`Y]bY`
GhY][Yfi`b[`b`Øh][`]ghž`i`a`[Y[Yb`XYb`Gd]hnYbY]hYf`VYghY`Yb`ni`
_`ØbbYb" `9]b`9fZc`[` _`ØbbhY`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y`HUVY`Y`j`cb`
6YXYi`hi`b[`gY]bž`gcbXYfb`Ui`W`X`Ug`GY`V`ghj`YfhfUi`Yb`XYf`Gd]Y`Yf`
gh`Àf`_Yb`i`b`X`bYi`Y`9bYf[]Y`ZØf`X]Y`k`Y]hYfYb`6Y[Y[bi`b[Yb`[YVYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY